

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST****COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2017/10660]

**16 JUIN 2016.** — Arrêté 2015/1665 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 17 juillet 1998 relatif à la convention de stage dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises

Le Collège,

Vu l'article 8, § 2, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> de l'accord de coopération relatif à la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises et à la tutelle de l'Institut de formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, conclu le 20 février 1995 entre la Commission communautaire française, la Communauté française et la Région wallonne, approuvé par la Commission communautaire française le 18 décembre 1995, modifié par l'avenant audit accord de coopération du 4 juin 2003, approuvé par le décret du 17 juillet 2003;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 17 juillet 1998 relatif à la convention de stage dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises;

Vu l'avis du SFPME donné le 25 mai 2016;

Vu l'avis 59.120/2 du Conseil d'Etat donné le 13 avril 2016 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que la formation Chef d'entreprise constitue une filière de formation autonome et que le mode de calcul du montant de certaines allocations de stage, actuellement établi par référence à l'allocation de fin d'apprentissage, est obsolète et doit être actualisé dans les plus brefs délais;

Considérant que les montants des allocations de stage doivent impérativement être exprimés en euros;

Considérant que le Service Formation pour les Petites et Moyennes Entreprises (SFPME), les centres de formation permanente des Classes moyennes, les délégués à la tutelle, les chefs d'entreprise et les stagiaires doivent connaître sans retard les dispositions qui régissent les montants de l'allocation de stage;

Considérant que, par conséquent, l'arrêté doit être publié et entrer en vigueur dans les plus brefs délais;

Sur la proposition du Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 127 de celle-ci.

**Art. 2.** Dans L'article 13, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté du 17 juillet 1998 du Collège de la Commission communautaire française relatif à la convention de stage dans la Formation permanente pour les Classes moyennes et les petites et moyennes entreprises, les modifications suivantes sont apportées :

- a) au 1<sup>o</sup> :

- 1<sup>o</sup> dans le a), les mots « 22.000 francs » sont remplacés par les mots « 732,45 euros »;  
2<sup>o</sup> dans le b), les mots « 26.000 francs » sont remplacés par les mots « 865,62 euros ».

- b) au 2<sup>o</sup> :

- 1<sup>o</sup> dans le a), les mots « à un montant correspondant à celui de l'allocation de fin d'apprentissage » sont remplacés par les mots « 432,81 euros »;  
2<sup>o</sup> dans le b), les mots « 22.000 francs » sont remplacés par les mots « 732,45 euros »;  
3<sup>o</sup> dans le c), les mots « 26.000 francs » sont remplacés par les mots « 865,62 euros ».

- c) au 3<sup>o</sup> :

- 1<sup>o</sup> dans le a), les mots « à un montant correspondant à celui de l'allocation de fin d'apprentissage » sont remplacés par les mots « 432,81 euros »;  
2<sup>o</sup> dans le b), les mots « 15.600 francs » sont remplacés par les mots « 519,37 euros »;  
3<sup>o</sup> dans le c), les mots « 26.000 francs » sont remplacés par les mots « 865,62 euros ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2016.

**Art. 4.** Le Membre du Collège ayant la Formation professionnelle dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juin 2016.

Pour le Collège:

F. LAANAN,

Présidente du Collège de la Commission communautaire française

D. GOSUIN,

Membre du Collège chargé de la Formation professionnelle

## VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2017/10660]

**16 JUNI 2016. — Besluit 2015/1665 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 juli 1998 betreffende de stageovereenkomst in het kader van de permanente opleiding van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen**

Het College,

Gelet op artikel 8, § 2, 1° en 3° van het samenwerkingsakkoord betreffende de permanente opleiding van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen en het toezicht van het Instituut voor permanente opleiding van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, afgesloten op 20 februari 1995 tussen de Franse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, goedgekeurd door de Franse Gemeenschapscommissie op 18 december 1995, gewijzigd door het avenant bij bovengenoemd samenwerkingsakkoord van 4 juni 2003, goedgekeurd door het decreet van 17 juli 2003;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 juli 1998 betreffende de stageovereenkomst in het kader van de permanente opleiding van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen;

Gelet op het advies van de SFPME gegeven op 25 mei 2016;

Gelet op het advies 59.120/2 van de Raad van State gegeven op 13 april 2016 overeenkomstig artikel 84, § 1, 1<sup>ste</sup> lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;

Overwegende dat de opleiding Bedrijfsleider een autonome studierichting is en dat de berekeningswijze voor het bedrag van bepaalde stagevergoedingen, thans vastgesteld met verwijzing naar de vergoeding voor beëindiging van de leertijd, verouderd is en zo spoedig mogelijk geactualiseerd dient te worden;

Overwegende dat de bedragen van de stagevergoedingen absoluut in euro uitgedrukt dienen te worden;

Overwegende dat de Dienst Opleiding van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen (SFPME), de centra voor permanente vorming van de middenstand, de toezichthoudende afgevaardigden, de bedrijfsleiders en de stagiairs onverwijd op de hoogte dienen te worden gebracht van de bepalingen die de bedragen van de stagevergoeding regelen;

Overwegende dat, bijgevolg, het besluit gepubliceerd dient te worden en zo spoedig mogelijk in werking dient te treden;

Op voorstel van het lid van het College belast met Beroepsopleiding;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikel 127 van deze laatste.

**Art. 2.** In artikel 13, § 1 van het besluit van 17 juli 1998 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de stageovereenkomst in het kader van de permanente opleiding van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in 1°:

1° in a), worden de woorden "22.000 frank" vervangen door de woorden "732,45 euro";

2° in b), worden de woorden "26.000 frank" vervangen door de woorden "865,62 euro".

- b) in 2°:

1° in a), worden de woorden "een bedrag dat overeenstemt met dat van de vergoeding voor beëindiging van de leertijd" vervangen door de woorden "432,81 euro";

2° in b), worden de woorden "22.000 frank" vervangen door de woorden "732,45 euro";

3° in c), worden de woorden "26.000 frank" vervangen door de woorden "865,62 euro".

- c) in 3°:

1° in a), worden de woorden "een bedrag dat overeenstemt met dat van de vergoeding voor beëindiging van de leertijd" vervangen door de woorden "432,81 euro";

2° in b), worden de woorden "15.600 frank" vervangen door de woorden "519,37 euro";

3° in c), worden de woorden "26.000 frank" vervangen door de woorden "865,62 euro".

**Art. 3.** Dit besluit wordt van kracht op 1 september 2016.

**Art. 4.** Het lid van het College bevoegd voor Beroepsopleiding wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 juni 2016.

Voor het College :

F. LAANAN,

Voorzitster van het College van de Franse Gemeenschapscommissie

D. GOSUIN,

Lid van het College belast met Beroepsopleiding